

Čiastková zmluva o dodávke zemného plynu P2018/2024

uzavretá podľa § 269 ods. 2 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

a

v súlade so zákonom č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

a

v zmysle zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

(ďalej len „**Zmluva**“)

Odberateľ

Názov: Mesto Trnava
Sídlo: Hlavná 1, 917 01 Trnava
Zastúpený: JUDr. Peter Bročka, LL.M.
Osoby oprávnené rokovať a konať vo veciach:
IČO: 00313114
DIČ: 2021175728
Bankové spojenie: Prima Banka
IBAN: SK08 5600 0000 0010 0248 9027
SWIFT Kód:
Email: pfaktury@trnava.sk

(ďalej len „**odberateľ**“)

a

Dodávateľ

Obchodné meno: MAGNA ENERGIA a.s.
Sídlo: Nitrianska 7555/18, 921 01 Piešťany
Štatutárny orgán: Martin Ondko, predseda predstavenstva a gen. riaditeľ
Ing. Lukáš Moravčík, člen predstavenstva a obch.riaditeľ
Jaroslav Kollár, výkonný riaditeľ
Právna forma: akciová spoločnosť
Osoby oprávnené na rokovanie: Martin Ondko, Ing. Lukáš Moravčík, Jaroslav Kollár
Bankové spojenie: TATRA BANKA a.s.
IBAN : SK22 1100 0000 0026 2273 8682
SWIFT Kód: TATRSKBX
IČO: 35 743 565
DIČ: 2020230135
IČ DPH: SK2020230135

(ďalej len „**dodávateľ**“)

(odberateľ a dodávateľ ďalej spolu aj ako „**zmluvné strany**“)

uzatvárajú túto zmluvu o dodávke zemného plynu vrátane prevzatia zodpovednosti za odchýlku, so zabezpečením distribúcie zemného plynu a súvisiacich sieťových služieb.

Článok 1.

Predmet Zmluvy

- 1.1 Zmluvné strany uzatvárajú túto Zmluvu na základe Rámcovej dohody č. 998/2023 zo dňa 18.12.2023 uzatvorenou medzi zmluvnými stranami, a to Mestom Trnava ako odberateľom a MAGNA ENERGIA a.s. ako úspešným dodávateľom (ďalej len ako „**Rámcová dohoda**“), za účelom stanovenia podmienok neupravených rámcovou dohodou.
- 1.2 Predmetom tejto Zmluvy je za podmienok stanovených Rámcovou dohodou v zmluvnom období záväzok dodávateľa dodávať odberateľovi plyn do každého odberného miesta odberateľa podľa prílohy č. 1 tejto Zmluvy, zabezpečiť distribučné služby a prevziať za odberateľa zodpovednosť za odchýlku (ďalej len „**združená dodávka plynu**“) a záväzok odberateľa zaplatiť dodávateľovi cenu za združenú dodávku plynu.
- 1.3 Zmluvné strany sa dohodli, že ak táto Zmluva neurčuje inak, spravuje sa ich vzájomný právny vzťah pri plnení tejto Zmluvy príslušnými ustanoveniami Rámcovej dohody.

Článok 2

Odberné miesta

- 2.1. Odberným miestom odberateľa je:

Adresa odberného miesta:

Číslo odberného miesta:

Kategória odberu:

(pozn.: požaduje sa uviesť pre každé odberné miesto podľa prílohy č. 1 Rámcovej dohody spadajúce do správy odberateľa podľa tejto Zmluvy)

- 2.2. Celkové predpokladané množstvo dodávaného zemného plynu ako aj jednotlivé predpokladané množstvá podľa taríf a odberných miest sú uvedené v prílohe č. 1 tejto Zmluvy.
- 2.3. Zmluvné strany sa dohodli, že na fakturáciu za združenú dodávku plynu podľa tejto Zmluvy sa vzťahujú ustanovenia podľa Rámcovej dohody.
- 2.4. K zmenám počtu odberných miest alebo k ukončeniu tejto Zmluvy dôjde podľa podmienok uvedených v Rámcovej dohode.
- 2.5. Na cenu za združenú dodávku plynu sa vzťahujú príslušné ustanovenia Rámcovej dohody.
- 2.6. Cena za dodávku zemného plynu podľa tejto Zmluvy je záväzne určená podľa príslušných ustanovení Rámcovej dohody a cenovej ponuky dodávateľa, ktorá tvorí prílohu č. 2 tejto Zmluvy.
- 2.7. Kontaktné údaje zmluvných strán na účely fakturácie, uplatnenia reklamácií a komunikáciu vo veci plnenia tejto Zmluvy:

Zástupca dodávateľa	e-mailová adresa	telefón
Lucia Gajdošíková-reklamácie Katarína Filipová-zmluvné veci	reklamacie@magnaee.sk katarina.filipova@magnaee.sk	033/791 5716 033/791 5705
Zástupca odberateľa	e-mailová adresa	telefón
Ing. Roman Jurika	roman.jurika@trnava.sk	033/ 32 36 346 0918 730 867

Článok 3

Doba platnosti Zmluvy a ukončenie zmluvného vzťahu

- 3.1. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po zverejnení podľa § 47a Občianskeho zákonníka.
- 3.2. Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú dvanásť (12) po sebe nasledujúcich mesiacov odo dňa 01.01.2025 od 06:00 hod. do 31.12.2025 (vrátane). (t. j. zmluvné obdobie). Trvanie zmluvy sa automaticky predlžuje v prípade, ak bude predĺžené trvanie Rámcovej dohody. Zmluvné strany sa dohodli, že za týmto účelom nie je nutné uzatvárať dodatok k tejto Zmluve.
- 3.3. Zmluva zaniká po uplynutí zmluvne dohodnutého obdobia.
- 3.4. Zmluvu možno predčasne ukončiť dohodou zmluvných strán, k platnosti ktorej sa vyžaduje písomná forma.
- 3.5. Každá zo zmluvných strán je oprávnená od Zmluvy odstúpiť v prípade podstatného porušenia, a to písomným oznámením o odstúpení zaslaným druhej zmluvnej strane. Následky odstúpenia od Zmluvy nastanú dňom doručenia oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane, alebo neskorším dňom uvedeným v písomnom oznámení, najneskôr uplynutím jedného mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bolo doručené odstúpenie druhej zmluvnej strane.
- 3.6. Za podstatné porušenie Zmluvy zo strany odberateľa sa považuje:
 - a) meškanie odberateľa s úhradou faktúry najmenej 3 mesiace po lehote splatnosti;
 - b) neoprávnený odber plynu v zmysle zákona o energetike;
 - c) ak odberateľ svojím odberom ohrozuje bezpečnosť, spoľahlivosť alebo kvalitu dodávky plynu;
 - d) ak odberateľ opakovane nesprístupní odberné miesto pre vykonanie montáže určeného meradla;
 - e) ak odberateľ opakovane ani po písomnej výzve neumožní prístup PDS alebo dodávateľovi k určenému meradlu, prístup k odbernému elektrickému zariadeniu alebo opakovane neumožní montáž určeného meradla alebo zariadenia na prenos informácií o nameraných údajov.
- 3.7. Za podstatné porušenie Zmluvy zo strany dodávateľa sa považuje, ak dodávateľ nezabezpečí odberateľovi dohodnutú dodávku plynu, distribučné služby a prevzatie zodpovednosti za odchýlku v súlade s podmienkami zmluvy.
- 3.8. V prípade podstatného porušenia Zmluvy zo strany dodávateľa, je odberateľ oprávnený odstúpiť od Zmluvy.
- 3.9. Odberateľ ďalej môže od Zmluvy odstúpiť ak:
 - a) dodávateľ podal na seba návrh na vyhlásenie konkurzu,
 - b) bol návrh na vyhlásenie konkurzu voči dodávateľovi podaný tretou osobou, pričom dotknutá zmluvná strana je platobne neschopná alebo je inak v situácii, ktorá odôvodňuje začatie konkurzného konania,
 - c) na majetok dodávateľa bol vyhlásený konkurz,
 - d) bol návrh na vyhlásenie konkurzu zamietnutý pre nedostatok majetku,

- e) dodávateľ vstúpil do likvidácie,
 - f) ak dodávateľ nie je spôsobilý alebo oprávnený na vykonanie ktorejkoľvek časti predmetu zákazky.
- 3.10. Účinky odstúpenia od Zmluvy nastanú dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení od rámcovej dohody. Písomné oznámenie o odstúpení sa považuje za doručené dňom prevzatia zásielky alebo dňom odmietnutia prevzatia zásielky či dňom jej uloženia na pošte.
- 3.11. V prípade odstúpenia od Zmluvy zostávajú práva a povinnosti vyplývajúce zmluvy do dňa účinnosti odstúpenia zachované. Zmluvné strany sú povinné vyrovnať všetky pohľadávky a záväzky vzniknuté do dňa účinnosti odstúpenia od Zmluvy.
- 3.12. Odstúpením od Zmluvy nie sú dotknuté nároky zmluvných strán na náhradu škody, zmluvných pokút a sankcií.
- 3.13. V prípade ukončenia platnosti a účinnosti Zmluvy odberateľ umožní dodávateľovi uskutočniť úkony súvisiace s ukončením dodávky plynu a distribučných služieb vrátane odpojenia odberného miesta.
- 3.14. Túto Zmluvu je možné ukončiť v súlade s ustanoveniami zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike, a to aj čiastočne.

Článok 4.

Záverečné ustanovenia

- 4.1. Zmluvné strany berú na vedomie, že akékoľvek zmeny a úpravy Rámcovej dohody majú prednosť pred vzájomnými dojednaniami zmluvných strán podľa tejto Zmluvy.
- 4.2. Túto Zmluvu a jej prílohy je možné meniť a dopĺňať len na základe dohody zmluvných strán, ktorá bude mať formu písomných dodatkov podpísaných oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
- 4.3. Zmluvné strany sa dohodli, že ak nie je v tejto Zmluve uvedené výslovne inak, všetky oznámenia, výzvy a iné podania, ktoré sa majú podľa tejto Zmluvy urobiť písomne, sa budú považovať za riadne podané, ak budú doručené druhej zmluvnej strane osobne alebo poštou na adresu zmluvnej strany uvedenú na titulnej strane tejto Zmluvy. Každé také oznámenie, výzva alebo podanie sa bude považovať za doručené v deň jeho prevzatia alebo odmietnutia jeho prevzatia, alebo tretím dňom odo dňa odoslania podania prostredníctvom poštovej prepravy, ak sa zásielka vráti z iných dôvodov, aj keď sa adresát neoboznámil s obsahom.
- 4.4. Žiadna zo zmluvných strán nemôže postúpiť alebo previesť svoje práva a povinnosti vyplývajúce z tejto Zmluvy ako celok alebo ich časť bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej zmluvnej strany.
- 4.5. Všetky práva a povinnosti vyplývajúce z tejto Zmluvy prechádzajú v prípade splynutia, zlúčenia alebo rozdelenia dodávateľa v súlade s ustanoveniami Obchodného zákonníka na jeho právneho nástupcu, alebo právnych nástupcov tak, ako to bude určené v platnej zmluve o splynutí, zlúčení alebo rozdelení spoločnosti.
- 4.6. Žiadnej zo zmluvných strán nie sú známe žiadne prekážky, ktoré by bránili uzavretiu tejto Zmluvy.

- 4.7. Táto Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, pričom každá zo zmluvných strán dostane dva originály.
- 4.8. Zmena identifikačných údajov zapisovaných v obchodnom registri, ako aj číslo účtu alebo zmena kontaktných osôb sa nebudú považovať za zmeny vyžadujúce uzavretie dodatku k tejto rámcovej dohode. Zmluvná strana je povinná zmeny týchto údajov písomne oznámiť druhej zmluvnej strane bez zbytočného odkladu.
- 4.9. Táto Zmluva obsahuje všetky dohody zmluvných strán týkajúce sa predmetu tejto Zmluvy.
- 4.10. Právny vzťah založený touto Zmluvou sa riadi a spravuje zákonom č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení.
- 4.11. Obidve zmluvné strany sa dohodli, že prípadné spory vzniknuté v súvislosti s touto Zmluvou budú prednostne riešené dohodou zmluvných strán. Ak k dohode nedôjde, je ktorákolvek zmluvná strana oprávnená predložiť spor na vyriešenie miestne príslušnému súdu Slovenskej republiky alebo Úradu pre reguláciu sieťových odvetví na mimosúdne riešenie za podmienok a spôsobom stanoveným osobitným predpisom.
- 4.12. Dodávateľ je povinný zabezpečiť evidenciu Zmluvy a realizačných diagramov u zúčtovateľa odchýlky a PDS.
- 4.13. Na túto Zmluvu sa nevzťahujú Všeobecné obchodné podmienky dodávateľa pre odberateľov plynu, ak v tejto Zmluve alebo v Rámcovej dohode nie je uvedené inak.
- 4.14. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto Zmluvu prečítali, bola spísaná podľa ich skutočnej, vážnej a slobodnej vôle, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s ňou oprávnení zástupcovia zmluvných strán pripájajú svoje vlastnoručné podpisy.
- 4.15. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú nasledujúce prílohy:
- a) Príloha č. 1: Miesta dodania – zoznam odberných miest
 - b) Príloha č. 2: Cena za dodávku zemného plynu
 - c) Splátkový kalendár preddavkov vystavený dodávateľom

V Trnave dňa 3. 12. 2024

V Piešťanoch, dňa 21.11.2024

Za odberateľa

Za dodávateľa



ŠPECIFIKÁCIA ODBERNÝCH MIEST

P.č.	Adresa odberného miesta	POD kód	Deň začiatku dodávky	PDS	Predpokladané zmluvné množstvo [kWh]	Denné maximálne množstvo [m3]	Sadzba podľa SPP-D	Faktur. obdobie
1	Hlavná 1, 917 01 Trnava	SKSPPDIS000410404697	01.01.2025	SPP - distribúcia , a.s.	44147	-	maloodber	rok
2	Hviezdoslavova 224, 917 01 Trnava	SKSPPDIS000410402160	01.01.2025	SPP - distribúcia , a.s.	10	-	maloodber	rok
3	Trhová 3, 917 01 Trnava	SKSPPDIS000410404121	01.01.2025	SPP - distribúcia , a.s.	68106	-	maloodber	rok
4	Štefánikova 29, 917 01 Trnava	SKSPPDIS000410404698	01.01.2025	SPP - distribúcia , a.s.	70039	-	maloodber	rok
5	Františkánska 24, 917 01 Trnava	SKSPPDIS010410001728	01.01.2025	SPP - distribúcia , a.s.	6562	-	maloodber	rok
6	Radlinského 10, 917 01 Trnava	SKSPPDIS000410401964	01.01.2025	SPP - distribúcia , a.s.	10	-	maloodber	rok
7	Hodžova 21/40, 917 01 Trnava	SKSPPDIS000410404741	01.01.2025	SPP - distribúcia , a.s.	6517	-	maloodber	rok
8	Františkánska 7403, 917 01 Trnava	SKSPPDIS000410407838	01.01.2025	SPP - distribúcia , a.s.	7461	-	maloodber	rok
9	Mozartova 10, 917 08 Trnava	SKSPPDIS000410402169	01.01.2025	SPP - distribúcia , a.s.	703	-	maloodber	rok
10	Františkánska 7403, 917 01 Trnava	SKSPPDIS000410407835	01.01.2025	SPP - distribúcia , a.s.	6453	-	maloodber	rok
11	A.Žarnova 25, 917 02 Trnava	SKSPPDIS020429901297	01.01.2025	SPP - distribúcia , a.s.	4973	-	maloodber	rok
12	Hlavná 1, 917 01 Trnava	SKSPPDIS000410402178	01.01.2025	SPP - distribúcia , a.s.	253388	-	maloodber	rok
13	Vajanského 3, 917 01 Trnava	SKSPPDIS000410404731	01.01.2025	SPP - distribúcia , a.s.	6347	-	maloodber	rok
14	Tehelná 27, 917 01 Trnava	SKSPPDIS000410404737	01.01.2025	SPP - distribúcia , a.s.	7342	-	maloodber	rok
15	Hornopotočná 22, 917 01 Trnava	SKSPPDIS000410409398	01.01.2025	SPP - distribúcia , a.s.	10	-	maloodber	rok

P.č.	Adresa odberného miesta	POD kód	Deň začiatku dodávky	PDS	Predpokladané zmluvné množstvo [kWh]	Denné maximálne množstvo [m3]	Sadzba podľa SPP-D	Faktur. obdobie
16	Františkánska 24, 917 01 Trnava	SKSPDIS010410001729	01.01.2025	SPP - distribúcia , a.s.	6259	-	maloodber	rok
17	Coburgova 60B, 917 02 Trnava	SKSPDIS010410006617	01.01.2025	SPP - distribúcia , a.s.	38535	-	maloodber	rok
18	K.Mahra 622, 917 01 Trnava	SKSPDIS020419000080	01.01.2025	SPP - distribúcia , a.s.	4801	-	maloodber	rok
19	Limbová 3, 917 02 Trnava	SKSPDIS000410402154	01.01.2025	SPP - distribúcia , a.s.	19264	-	maloodber	rok
20	Hviezdoslavova 224, 917 01 Trnava	SKSPDIS000410403746	01.01.2025	SPP - distribúcia , a.s.	11772	-	maloodber	rok
21	Františkánska 7686/24, 917 01 Trnava	SKSPDIS010410001726	01.01.2025	SPP - distribúcia , a.s.	11351	-	maloodber	rok
22	Františkánska 7686/24, 917 01 Trnava	SKSPDIS010410001727	01.01.2025	SPP - distribúcia , a.s.	3707	-	maloodber	rok
23	Coburgova 60C, 917 02 Trnava	SKSPDIS010410006618	01.01.2025	SPP - distribúcia , a.s.	43210	-	maloodber	rok
24	Hviezdoslavova 224, 917 01 Trnava	SKSPDIS000410401453	01.01.2025	SPP - distribúcia , a.s.	10	-	maloodber	rok
25	T.Tekela 1, 917 01 Trnava	SKSPDIS000410404730	01.01.2025	SPP - distribúcia , a.s.	6920	-	maloodber	rok
26	Hlavná 5, 917 01 Trnava	SKSPDIS000410407830	01.01.2025	SPP - distribúcia , a.s.	114245	-	maloodber	rok
27	Coburgova 60A, 917 02 Trnava	SKSPDIS010410006616	01.01.2025	SPP - distribúcia , a.s.	25399	-	maloodber	rok

Spolu: 767541

za MAGNA ENERGIA, a.s.

za odberateľa

Príloha č. 2: Cena za dodávku zemného plynu

Fixná cena vyjadrená v EUR za 1 MWh bez DPH v zmysle bodu 5.4 Článku V „Cena za dodávku“ Rámcovej dohody	58,00 € bez DPH
Hodnota obchodnej prirážky / pripočítavací koeficient vyjadrená v EUR/MWh bez DPH v zmysle bodu 5.5 Článku V „Cena za dodávku“ Rámcovej dohody	15,00 € bez DPH

Rozpis zálohových platieb za distribúciu a dodávku zemného plynu

Rozpis zálohových platieb bude zaslaný po schválení výšky distribučných poplatkov pre rok 2025 a v čase začiatku účinnosti zmluvy.

